

Fornitore o mandante dello spedizioniere
Suppliers or Forwarding Agent's Principals



FIATA FCR

Certificato di
presa in consegna

Forwarders
Certificate of Receipt

A/ 27958 IT 380

ORIGINALE
ORIGINAL

Rif. N°
Ref. N°

Destinatario
Consignee

Marche e Numeri
Marks and numbers

Quantità e natura dell'imballaggio e della merce
Numbers and kind of packages and description of goods

Peso lordo
Gross weight

Dimensioni
Measurement

Contenuto, peso e dimensioni secondo la dichiarazione del mittente
Contents, weight and measurement according to senders declaration

Confermiamo con il presente di aver preso in consegna la spedizione sopraindicata in apparenti buone condizioni esteriori.
We certify having assumed control of the above mentioned consignment in external apparent good order and condition.

con l'istruzione irrevocabile*
with irrevocable instructions*

- a disposizione del destinatario sopraindicato
at the disposal of the consignee
- di essere spedita al destinatario sopraindicato
to be forwarded to the consignee

Osservazioni particolari:
Special remarks.

Istruzioni per nolo e spese
Instructions as to freight and charges.

*) L'ordine per l'inoltro può venir annullato o modificato soltanto verso restituzione del certificato e soltanto in quanto e fin tanto che lo spedizioniere che lo ha emesso sia ancora in diritto di disporre della spedizione. L'ordine di messa a disposizione di un terzo può venir annullato o modificato soltanto verso restituzione del certificato originale e fintanto che la disposizione da parte del terzo non sia ancora pervenuta allo spedizioniere emittente.

*) Forwarding instructions can only be cancelled or altered if the original Certificate is surrendered to us, and then only provided we are still in a position to comply with such cancellation or alteration.
Instructions authorizing disposal by a third party can only be cancelled or altered if the original Certificate of Receipt is surrendered to us, and then only provided we have not yet received instructions under the original authority.

Luogo e data d'emissione
Place and date of issue

Timbro e firma legalmente valida
Stamp and authorized signature